

UNIONE EUROPEA

Publicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Fax: (352) 29 29 42 670

Info e formulari on-line: <http://simap.eu.int>

BANDO DI GARA

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

CIG

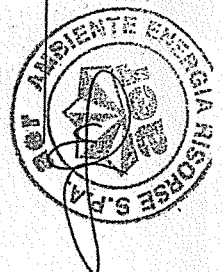
I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione ufficiale: AER SpA Ambiente Energia Risorse SpA		
Indirizzo postale: Via Marconi, 2 bis		
Città: Rufina (FI)	Codice Postale: 50068	Paese: Italia
Punti di contatto: All'attenzione di:		Telefono 055/839561 – 055/83956308
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Dott.ssa Sabrina TANINI ▪ Posta elettronica: sabrina.tanini@aerweb.it ▪ info@aerweb.it 		Fax: 055/8399435
Indirizzo(i) internet (se del caso)		
<ul style="list-style-type: none"> ▪ www.aerweb.it 		
Amministrazione Aggiudicatrice (URL):		
<ul style="list-style-type: none"> ▪ AER Ambiente Energia Risorse SpA 		
Profilo del committente: (URL):		
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Società per Azioni 		

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:	
SI	I punti di contatto sopra indicati
	Altro:
Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:	
SI	I punti di contatto sopra indicati
	Altro: completare l'allegato A.II
Le offerte e le domande di partecipazione vanno inviate a:	
	I punti di contatto sopra indicati
SI	Altro: completare l'allegato A.III

I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'

<ul style="list-style-type: none"> • Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale • Agenzia/ufficio nazionale o federale • Autorità regionale o locale • Agenzia/ufficio regionale o locale • Organismo di diritto pubblico SI • Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale • Altro (specificare): Impresa Pubblica 	<ul style="list-style-type: none"> • Servizi generali delle amministrazioni pubbliche • Difesa • Ordine pubblico e sicurezza • Ambiente SI • Affari economici e finanziari • Salute • Abitazioni e assetto territoriale • Protezione sociale • Ricreazione, cultura e religione • Istruzione
---	--



	• Altro (specificare) Rifiuti
L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici	NO

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice

Servizio di carico, trasporto e conferimento di rifiuti urbani biodegradabili costituiti da sfalci e potature provenienti da tutti i Comuni serviti da AER e dal Centro di raccolta di Rufina.

II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi

(a) Lavori	(b) Forniture	(c) Servizi
Esecuzione	Acquisto	X
Progettazione ed esecuzione	Leasing	
Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici	Noleggio	
	Acquisto a riscatto	
	Misto	
Sito o luogo principale dei lavori:	Luogo principale di consegna:	Luogo principale di esecuzione:
		Centro di raccolta Rufina
		Comuni serviti da AER (Pontassieve, Rufina, Dicomano, Londa, San Godenzo, Pelago, Rignano S/A, Reggello, Figline V.no, Incisa in Val d'Arno)
Codice NUTS	Codice NUTS	Codice NUTS ITE14

II.1.3) L'avviso riguarda

un appalto pubblico **SI** l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (SDA) **NO**

l'istituzione di un accordo quadro **NO**

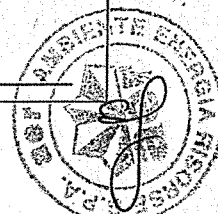
II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro (se del caso)

NO

Accordo quadro con diversi operatori	Accordo quadro con un unico operatore
Numero <i>o, se del caso</i> , numero massimo di partecipanti all'accordo quadro previsto	

Durata dell'accordo quadro: periodo in anni: o in mesi:

Giustificazione dell'accordo quadro con una durata superiore a quattro anni: _____



Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro :

Valore stimato, IVA esclusa: _____

Moneta: _____

oppure valore tra _____ e _____

Moneta: _____

Frequenza e valore degli appalti da aggiudicare (se possibile) _____

II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**Servizio di carico, trasporto e conferimento di rifiuti urbani biodegradabili costituiti da sfalci e potature provenienti da tutti i Comuni serviti da AER e dal Centro di raccolta di Rufina.****II.1.6) CPV (vocabolario comune per gli appalti)**

	<i>Vocabolario principale</i>	<i>Vocabolario supplementare (se pertinente)</i>
Oggetto principale	90511000-2/90511400-6/90512000-9	FC01-8/FC02-1/FC03-4
Oggetti complementari	□□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□

II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP) NO**II.1.8) Divisione in lotti** NO

un solo lotto

uno o più lotti

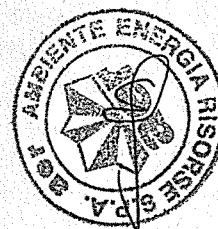
Tutti i lotti

II.1.9) Ammissibilità di varianti NO**II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO****II.2.1) Quantitativo o entità totale:** € 45.000,00 IVA esclusa. Gli oneri per la sicurezza, compresi nell'importo citato, sono pari ad € 1.000,00 e non saranno soggetti a ribasso.**III.2.2) Opzioni** NO**In caso affermativo,** descrizione delle opzioni:

Numero di rinnovi possibile (se del caso): 0 oppure tra _____ e _____

Se noto, nel caso di appalti rinnovabili di forniture o servizi, calendario di massima degli appalti successivi:

in mesi: _____ o giorni: _____ (dall'aggiudicazione dell'appalto)

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

Durata 1 anno

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste

- L'offerta dei concorrenti deve essere corredata da una cauzione provvisoria nella misura del 2% dell'importo complessivo dell'appalto costituita con le modalità e nel rispetto delle prescrizioni di cui all'art. 75 del D.lgs 12.04.2006, n. 163. L'importo della garanzia è ridotto del 50% per gli operatori economici in possesso delle certificazioni di cui al comma 7 dell'articolo sopraccitato;
- L'offerta deve essere altresì corredata, a pena di esclusione, dell'impegno di un fideiussore a rilasciare garanzia fidejussoria per l'esecuzione del contratto, qualora l'offerente risultasse aggiudicatario;
- Ai sensi dell'art. 24 del Capitolato d'onere e in attuazione del disposto di cui dall'art. 113 del D.lgs 12.04.2006, n. 163, l'aggiudicatario deve contrarre una polizza fidejussoria a favore di AER SpA con soggetti abilitati a costituire cauzioni a favore di pubbliche amministrazioni, con cui prestare cauzione definitiva;

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

Risorse proprie - I pagamenti saranno effettuati 30 giorni data fattura con bonifico bancario ed in conformità alle disposizioni di legge ed alle norme regolamentari in materia di contabilità
Il pagamento del corrispettivo avverrà a stati di avanzamento mensili

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto

Alla gara saranno ammessi oltre che a concorrenti singoli, anche i raggruppamenti temporanei di impresa alle condizioni individuate e previste dall'art. 37 D. Lgs. 163/06. Sono fatti salvi divieti di cui all'art. 37 co 7; non è ammessa alcuna modificazione al raggruppamento (composizione/quote) successivamente alla data di presentazione dell'offerta.

Per i Consorzi si applicano le disposizioni previste dall'art. 34 D. Lgs. 163/06 e relative norme di rinvio.

III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto

- Disciplinare di Gara
- Capitolato d'onere

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

Le imprese devono presentare offerta nelle forme e nelle modalità indicate all'art. 1 del disciplinare d'onere contenente le buste "A", "B" e "C" come specificate all'art. 2,3 e 4 dello stesso disciplinare d'onere.

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

- a) Copia aggiornata del certificato di iscrizione al Registro delle Imprese L'attività dovrà essere adeguata a quella oggetto del presente Bando;
- b) Dichiarazione antimafia ai sensi del D.Lgs. 159/2011;
- c) Dichiarazione contenente l'attestazione della inesistenza di procedure concorsuali a carico della Impresa, unitamente ad una dichiarazione attestante la conformità al documento originale.
- d) Dichiarazione dalla quale risulti che l'impresa non si trova in alcuna delle cause di esclusione di cui all'art. 38



co 1, del D. Lgs 163/06 e s.m.i.;

- e) Dichiarazione dalla quale risulti l'elenco dei soggetti cessati dalla carica nel triennio antecedente la data di pubblicazione del bando oppure dichiarazione dalla quale risulti che non vi sono soggetti cessati dalla carica nel triennio antecedente la data di pubblicazione del bando
- f) Dichiarazione dalla quale risulti che l'impresa non si è avvalsa dei piani individuali di emersione di cui alla legge n. 383/2001 o, in caso contrario, che il periodo di emersione si è concluso;
- g) Dichiarazione dalla quale risulti l'adempimento, ai sensi dell'art. 87, co 4-bis, del D. Lgs. 163/2006, all'interno dell'impresa rappresentata, degli obblighi di sicurezza previsti dalla vigente normativa;
- h) Autorizzazione ad AER S.p.A. a compiere, ai sensi del D. Lgs. 196/03 il trattamento dei dati forniti dal dichiarante nel presente procedimento di gara, al solo fine di svolgere la propria attività istituzionale;
- i) dichiarazione dalla quale risulti di avere reso tutte le dichiarazioni richieste nel presente bando, nella consapevolezza delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000.

III.2.2) Capacità economica e finanziaria

- a) Idonee referenze bancarie, in originale, di almeno due primari istituti di credito attestanti la capacità economica e finanziaria dell'Impresa;
- b) Dichiarazione relativa al fatturato per servizi analoghi (raccolta e trasporto di rifiuti urbani ed assimilati agli urbani indifferenziati e differenziati) a quello oggetto di appalto realizzato negli ultimi tre esercizi.
Il fatturato specifico nel periodo considerato non dovrà essere inferiore ad € 45.000,00/ medi annui.

III.2.3) Capacità tecnica

- a) Copia della iscrizione all'Albo delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti nella categoria 1 ordinaria classe "C" o iscrizioni equivalenti per le imprese appartenenti alle Comunità Europee, unitamente ad una dichiarazione resa dal Legale Rappresentante dell'Impresa che attesti la validità della stessa e che l'impresa è in regola con i versamenti annuali di iscrizione. TUTTE le Imprese partecipanti devono essere in possesso delle Iscrizioni, non essendo rilevante il possesso da parte di uno o alcuni dei soggetti costituenti l'RTI o il Consorzio.
- b) Dichiarazione di iscrizione e autorizzazione per il trasporto conto terzi (abilitazione al trasporto ai sensi della L. 298/1974 e loro successive modifiche e integrazioni) con indicazione della Provincia e del numero di iscrizione o, in alternativa, copia dichiarata conforme all'originale del certificato di iscrizione;
- c) dichiarazione attestante l'elenco dell'organico medio dell'Impresa nell'ultimo triennio, suddiviso tra dirigenti, impiegati, operai;

III.2.4) Appalti riservati

NO

III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?

NO

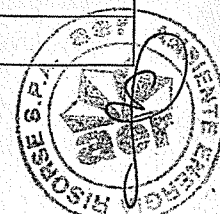
In caso affermativo, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:

III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio

SEZIONE IV: PROCEDURA

IV.1) Tipo di procedura

IV.1) Tipo di procedura	
Aperta	SI
Ristretta	



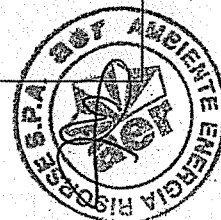
Ristretta accelerata	Giustificazione della procedura accelerata:	
Negoziata	Sono già stati scelti candidati?	NO
	In caso affermativo , indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3 Altre informazioni	
Negoziata accelerata		NO
Dialogo competitivo		NO
IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta (Procedure ristrette e negoziate, dialogo competitivo)		
Numero previsto di operatori		
Oppure numero minimo previsto e, (se del caso, numero massimo		
Criteri obiettivi per la selezione di un numero limitato di candidati:		
IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo (Procedura negoziata, dialogo competitivo)		
Ricorso ad una procedura in più fasi ai fine di ridurre il numero di soluzioni da discutere o di offerte da negoziare		NO

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti)			
Offerta al massimo ribasso		SI	
Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione
IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica			NO
In caso affermativo , fornire ulteriori informazioni sull'asta elettronica (se del caso)			

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

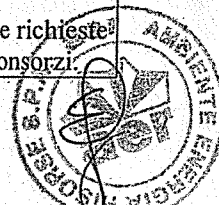
IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice	
IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto	NO
In caso affermativo:	
Avviso di preinformazione	Avviso relativo al profilo di committente



Numero dell'avviso nella G.U. □□□□/□□□□ - □□□□□□□□ del □□/□□/□□□□ (gg/mm/aaaa)	
Altre pubblicazioni precedenti (se del caso)	
Numero dell'avviso nella G.U. □□□□/□□□□ - □□□□□□□□ del □□/□□/□□□□ (gg/mm/aaaa)	
Numero dell'avviso nella G.U. □□□□/□□□□ - □□□□□□□□ del □□/□□/□□□□ (gg/mm/aaaa)	
IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare	
La documentazione è per intero visionabile sul sito internet dell'Azienda www.aerspa.it	
Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti	
Data: 23/08/2013 (gg/mm/aaaa)	Ora: 12.00
Documenti a pagamento	NO
In caso affermativo , prezzo (indicare solo in cifre): _____ Moneta: _____ euro _____	
Condizioni e modalità di pagamento: costi fissati dalla disciplina regionale	
IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione	
Data: 26/08/2013 (gg/mm/aaaa)	Ora: 12.00
IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare (se nota) (nel caso delle procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo)	
Data: □□/□□/□□□□ (gg/mm/aaaa)	
IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione	
ES CS DA DE ET EL EN FR IT LV LT HU MT NL PL PT SK SL FI SV	
X	
Altra: _____	
IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta (procedure aperte)	
Fino al: □□/□□/□□□□ (gg/mm/aaaa)	
Oppure periodo in mesi: □□ o giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)	
IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte	
Data 26/08/2013 (gg/mm/aaaa)	Ora: 13,30
Luogo: <i>AER SpA Via Marconi 2 bis Loc. Scopeti, Rufina (FI)</i>	

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) Trattasi di un appalto periodico (se del caso)	NO
In caso affermativo , indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:	
VI.2) Appalto connesso ad un progetto e/o programma finanziato dai fondi comunitari	NO
In caso affermativo , indicare il progetto/programma:	
VI.3) Informazioni complementari (se del caso)	
<ul style="list-style-type: none"> - Sarà facoltà della Stazione Appaltante precedere ad aggiudicazione anche in presenza di una sola o due offerte valide ex art. 55, comma 4, ed art. 81, del D. Lgs 12.04.2006, n. 163. - Gli importi dichiarati da imprese stabilite in altro stato membro della Unione Europea, qualora espressi in altra valuta, dovranno essere convertiti in euro. - I documenti, i certificati e le dichiarazioni sostitutive dovranno essere redatti in lingua italiana o corredati da una traduzione in lingua italiana certificata conforme al testo originale dalle autorità diplomatiche o consolari italiane del Paese in cui sono stati redatti, oppure da un traduttore ufficiale. - Nel caso di partecipazione di RTI e nel caso di Consorzi di Imprese, le dichiarazioni e la documentazione richieste nel presente bando devono essere presentate da tutte le imprese facenti parte del raggruppamento e dei Consorzi. 	



- Le imprese o i raggruppamenti richiedenti potranno essere invitati a completare la documentazione presentata o a chiarirne i contenuti in relazione alla verifica dei requisiti previsti nel presente bando. AER S.p.A. si riserva ogni forma di controllo e di verifica al fine di valutare l' idoneità e la veridicità delle dichiarazioni presentate per la qualificazione delle imprese candidate.
- E' facoltà della Committente posticipare la data di inizio del servizio oggetto del presente bando di gara.
- le Imprese o i raggruppamenti richiedenti potranno fare pervenire richieste di chiarimenti in merito al contenuto del bando di gara inviandole, per iscritto, all'attenzione del Responsabile Funzione Appalti (dott.ssa Sabrina Tanini - tel. 055 83956308 - fax 055 8399435, mail sabrina.tanini@aerweb.it) al più tardi entro il giorno 23/08/2013 ore 12.00. Le risposte ai suddetti quesiti verranno pubblicate sul sito www.aerweb.it a corredo del bando stesso.

RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO È IL DIRETTORE GIACOMO ERCI

VI.4) PROCEDURE DI RICORSO

VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:	Codice Postale:	Paese:
--------	-----------------	--------

Posta elettronica:	Telefono:
--------------------	-----------

Indirizzo internet (URL):	Fax:
---------------------------	------

Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:	Codice Postale:	Paese:
--------	-----------------	--------

Posta elettronica:	Telefono:
--------------------	-----------

Indirizzo internet (URL):	Fax:
---------------------------	------

VI.4.2) Presentazione di ricorso

Informazioni precise sui termini di presentazione di ricorso:

VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso

Denominazione ufficiale: A.E.R. SpA Ambiente Energia Risorse SpA

Indirizzo postale: Via Marconi 2 bis

Città: Rufina Firenze	Codice Postale: 50068	Paese: ITALIA
-----------------------	-----------------------	---------------

Posta elettronica: sabrina.tanini@aerweb.it info@aerweb.it	Telefono: 055.839561
---	----------------------

Indirizzo internet (URL): www.aerspa.it	Fax: 055.8399435
--	------------------

VI.5) Data di spedizione del presente avviso / / (gg/mm/aaaa)

ALLEGATO A

D) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI ULTERIORI INFORMAZIONI



Denominazione ufficiale: A.E.R. SpA Ambiente Energia Risorse SpA		
Indirizzo postale: Via Marconi 2 bis		
Città: Rufina Firenze	Codice Postale: 50068	Paese: ITALIA
Posta elettronica: sabrina.tanini@aerweb.it; info@aerweb.it		Telefono: 055.839561
Indirizzo internet (URL): www.aerweb.it		Fax: 055.8399435

II) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI IL CAPITOLATO D'ONERI E LA DOCUMENTAZIONE COMPLEMENTARE (INCLUSI I DOCUMENTI PER IL DIALOGO COMPETITIVO E PER IL SISTEMA DINAMICO DI ACQUISIZIONE)

Denominazione ufficiale: A.E.R. SpA Ambiente Energia Risorse SpA		
Indirizzo postale: Via Marconi 2 bis		
Città: Rufina Firenze	Codice Postale: 50068	Paese: ITALIA
Posta elettronica: sabrina.tanini@aerweb.it info@aerweb.it		Telefono: 055.839561
Indirizzo internet (URL): www.aerweb.it		Fax: 055.8399435

III) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE/DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

Denominazione ufficiale: A.E.R. SpA Ambiente Energia Risorse SpA		
Indirizzo postale: Via Marconi 2 bis		
Città: Rufina Firenze	Codice Postale: 50068	Paese: ITALIA
Posta elettronica: sabrina.tanini@aerweb.it; info@aerweb.it		Telefono: 055.839561
Indirizzo internet (URL): www.aerweb.it		Fax: 055.8399435

**ALLEGATO B
INFORMAZIONI SUI LOTTI**

LOTTO n. TITOLO

1) breve descrizione		
2) CPV (vocabolario comune per gli appalti)		
	<i>Vocabolario principale</i>	<i>Vocabolario supplementare pertinente)</i>
Oggetto principale		
Oggetti complementari	□□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□
3) Quantitativo o entità		
Se noto, valore stimato, IVA esclusa (indicare solo in cifre): _____ Moneta: _____		
Oppure valore tra _____ e _____ Moneta: _____		
4) Indicazione di una durata diversa dell'appalto o di una data diversa di inizio/conclusione (se del caso)		
Periodo in mesi: □□ o giorni: □□□□ (dall'aggiudicazione dell'appalto)		



Oppure data di inizio □□/□□/□□□□ (gg/mm/aaaa)

Data di conclusione □□/□□/□□□□ (gg/mm/aaaa)

5) Ulteriori informazioni sui lotti

